

BVGer E-7306/2024 vom 9. Januar 2025

Bundesverwaltungsgericht, 2025-01-09, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-7306_2024

FR: TAF E-7306/2024 du 9 janvier 2025

IT: TAF E-7306/2024 del 9 gennaio 2025

Regeste

Vollzug der Wegweisung (beschleunigtes Verfahren)

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls – in der Regel und auch vorliegend – endgültig (Art. 105 AsylG [SR 142.31]; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG).

E. 1.2

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Der Beschwerdeführer hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Er ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und Art. 108 Abs. 1 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

E-7306/2024 Seite 5

E. 1.3

Die Beschwerde richtet sich inhaltlich lediglich gegen die verfügte Wegweisung nach Tunesien und deren Vollzug. In Bezug auf die Nichterfüllung der Flüchtlingseigenschaft (Dispositivziffer 1) und die Abweisung des Asylgesuchs (Dispositivziffer 2) ist die Verfügung mangels Anfechtung in Rechtskraft erwachsen.

E. 2.1

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E. 2.2

Die Beschwerde erweist sich – wie nachfolgend aufgezeigt – als offensichtlich unbegründet, weshalb über diese im Verfahren einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters oder einer zweiten Richterin, ohne Durchführung eines Schriftenwechsels und mit summarischer Begründung, zu entscheiden ist (vgl. Art. 111 Bst. e sowie Art. 111a Abs. 1 und 2 AsylG).

E. 3

Aufl. 2013, Rz. 1043). Gemäss Art. 12 VwVG stellt die zuständige Behörde den Sachverhalt von Amtes wegen fest. Nach ständiger Rechtsprechung des

E-7306/2024 Seite 6 Bundesverwaltungsgerichts verpflichten Art. 3 und 22 KRK die asylrechtlichen Behörden, das Kindeswohl im Rahmen der Zumutbarkeitsprüfung als gewichtigen Aspekt zu berücksichtigen. Das SEM ist bezüglich unbegleiteter minderjähriger Asylsuchender verpflichtet abzuklären, ob Minderjährige zu ihren Eltern oder anderen Angehörigen zurückgeführt werden können und ob diese in der Lage sind, ihre Bedürfnisse abzudecken. Können die Angehörigen nicht ausfindig gemacht werden oder ergibt sich, dass die Rückkehr zu diesen dem Kindeswohl nicht entspricht, ist weiter abzuklären, ob das Kind in der Heimat allenfalls in einer geeigneten Anstalt oder bei einer Drittperson untergebracht werden kann. Diesbezüglich sind konkrete Abklärungen vorzunehmen; bloss allgemeine Feststellungen, im Heimat- oder Herkunftsland würden Eltern oder andere Angehörige leben beziehungsweise es gebe in dem betreffenden Land entsprechende Einrichtungen, genügen nicht. Auch gemäss Art. 69 Abs. 4 AIG hat das SEM vor der Ausschaffung einer unbegleiteten minderjährigen Person sicherzustellen, dass diese im Rückkehrstaat einem Familienmitglied, einem Vormund oder einer Aufnahmeeinrichtung übergeben werden kann, welche den Schutz des Kindes gewährleistet. Die dafür notwendigen konkreten Abklärungen inklusive der allfälligen Übernahmezusicherungen einer geeigneten Institution sind vor Erlass einer wegweisenden Verfügung des SEM vorzunehmen respektive einzuholen, damit sie einer gerichtlichen Überprüfung offenstehen. Das SEM ist jedoch nur in dem Ausmass zur Untersuchung des Sachverhaltes verpflichtet, wie man dies vernünftigerweise von ihm erwarten kann. Der Untersuchungsgrundsatz wird durch die Mitwirkungspflichten eingeschränkt, die das Gesetz vorsieht. Die Mitwirkungspflicht von Gesuchstellenden betrifft insbesondere Tatsachen, die ihre persönliche Situation betreffen und die sie besser kennen als die Behörden oder die von diesen ohne die Mitwirkung jener gar nicht oder nicht mit vernünftigem Aufwand erhoben werden können. Art. 13 VwVG verpflichtet die Parteien, an der Feststellung des Sachverhaltes in Verfahren mitzuwirken, die sie durch ihr Begehren eingeleitet haben. Art. 8 AsylG konkretisiert diese Mitwirkungspflicht für das Asylverfahren. Die Mitwirkungspflicht trifft grundsätzlich auch unbegleitete minderjährige Asylsuchende, soweit diese dazu aufgrund ihres Alters, ihrer Reife und ihrer Ausbildung in der Lage sind. In der Beurteilung von Verletzungen der Mitwirkungspflicht sind die Umstände des Einzelfalles zu beachten.

E-7306/2024 Seite 7

E. 3.1

In der Beschwerde wird in formeller Hinsicht geltend gemacht, das SEM habe den Sachverhalt in Bezug auf die Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs unzureichend festgestellt. Es sei ohne weitere Abklärungen davon ausgegangen, dass die Mutter das Sorgerecht über den Beschwerdeführer habe und er demnach zu ihr zurückkehren könne. Damit komme es seinen in Verfahren von unbegleiteten, minderjährigen Asylsuchenden geltenden Verpflichtungen bezüglich konkreter Abklärungen bei einer Rückkehr nicht nach. Ausserdem sei der medizinische Sachverhalt nicht ausreichend erstellt worden.

E. 3.2

Die unrichtige oder unvollständige Feststellung des rechtserheblichen Sachverhalts in Verletzung der behördlichen Untersuchungspflicht bildet einen Beschwerdegrund (Art. 106

Abs. 1 Bst. b AsylG). Unrichtig ist die Sachverhaltsfeststellung, wenn der Verfügung ein falscher und aktenwidri- ger Sachverhalt zugrunde gelegt wird oder Beweise falsch gewürdigt wor- den sind; unvollständig ist sie, wenn nicht alle für den Entscheid rechtswesentlichen Sachumstände berücksichtigt werden (vgl. KÖLZ/HÄNER/BERT- SCHI, Verwaltungsverfahren und Verwaltungsrechtspflege des Bundes,

E. 3.3

Das SEM hat den Beschwerdeführer anlässlich der Befragungen in An- wesenheit seiner ihm zugewiesenen Rechtsvertreterin zu seinem Gesund- heitszustand, Beziehungsnetz und Wohnmöglichkeiten in Tunesien befragt und damit den besonderen Aspekten der Minderjährigkeit Rechnung getra- gen. Der Beschwerdeführer hat an der Erstbefragung ausgesagt und dann nochmals bestätigt, das Sorgerecht liege bei seiner Mutter und es gebe ein entsprechendes Urteil (vgl. SEM act. [...]-[nachfolgend: SEM act.]13/11 Ziffer 2.01). Anlässlich der Anhörung hat er auf eine entsprechende Frage nochmals zu Protokoll gegeben, seine Mutter habe das Sorgerecht über ihn (vgl. SEM act. 15/21 F108). Vor diesem Hintergrund war das SEM nicht verpflichtet, weitere diesbezügliche Abklärungen zu tätigen. In der Verfü- gung hat das SEM sodann nachvollziehbar begründet, weshalb eine Rück- kehr des Beschwerdeführers zu dessen Mutter – unabhängig von der tat- sächlichen Zuweisung des Sorgerechts – seinem Kindeswohl entspreche (vgl. dort S. 8). Angesichts der ausführlichen Sachverhaltsdarstellung und der differenzierten Begründung in der angefochtenen Verfügung deutet nichts darauf hin, dass das SEM den Sachverhalt unrichtig oder unvollstän- dig festgestellt oder die Vorbringen des Beschwerdeführers und den spe- zifischen Aspekten des Kindeswohls im Zusammenhang mit dem Vollzug der Wegweisung nicht hinreichend berücksichtigt hat. Auch in Bezug auf den medizinischen Sachverhalt ist keine Verletzung der Untersuchungspflicht ersichtlich. Einem Arztzeugnis vom 18. Oktober 2024 ist zu entnehmen, dass beim Beschwerdeführer ein Verdacht auf eine (...) bestehe und er an einer (...) leide. Es bestehen keine Hinweise dafür in den Akten, dass er gravierende gesundheitliche Probleme hätte. Das SEM hat zutreffend festgestellt, dass er schon in seinem Heimatland in kinder- psychologischer Behandlung war. Dass das SEM in antizipierender Be- weiswürdigung auf weitere Abklärungen zu den medizinischen Vorbringen verzichtete, ist daher vorliegend nicht zu beanstanden. Nach dem Gesagten ist der Eventualantrag auf Rückweisung der Sache an das SEM zur vollständigen Feststellung des Sachverhalts abzuweisen.

E. 4.1

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

E-7306/2024 Seite 8

E. 4.2

Der Beschwerdeführer verfügt insbesondere weder über eine auslän- derrechtliche Aufenthaltsbewilligung noch über einen Anspruch auf Ertei- lung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.). Das Rechtsbegehren, die verfügte Wegweisung (Dispositivziffer 3) sei aufzuheben, wird in der Beschwerdeschrift nicht begründet, weshalb darauf nicht weiter einzuge- hen ist.

E. 5.1

Das SEM erachtet den Wegweisungsvollzug des Beschwerdeführers sowohl aufgrund der in Tunesien herrschenden allgemeinen Verhältnisse als auch unter individuellen Aspekten, insbesondere auch unter Berücksichtigung des Kindeswohls, als zumutbar. Der Beschwerdeführer habe eine gute Schulbildung und bereits erste Arbeitserfahrungen gesammelt. In seinem Heimatstaat finde er ein ihm wohlgesinntes Beziehungsnetz vor. Seine Mutter sei arbeitstätig und verfüge über eine eigene Wohnung. Er stehe weiterhin mit ihr in Kontakt und könnte bei einer Rückkehr wieder bei ihr leben. Sein Vater sei wegen der gegen den Beschwerdeführer ausgeübten Gewalt zu zwei Monaten Haft verurteilt worden, was aufzeige, dass Tunesien schutzfähig und schutzwilling sei. Es gebe keine Hinweise darauf, dass das Sorgerecht über den Beschwerdeführer bei dessen Vater liege. Dies könne aber ohnehin offen bleiben, da die Mutter dieses – unter Verweis auf das gegen den Vater gesprochene Urteil wegen Gewaltanwendung – gerichtlich einfordern könnte. Damit lasse seine individuelle Situation den Schluss zu, dass das übergeordnete Kindeswohl dem Wegweisungsvollzug nicht entgegenstehe.

E. 5.2

In der Beschwerde wird dem entgegnet, der Beschwerdeführer sei bereits zum zweiten Mal aus seinem Heimatland ausgereist, um der Gewalt seines Vaters zu entkommen. Wenn er sich jeweils bei seiner Mutter aufgehalten habe, habe sein Vater ihn so lange beleidigt und bedroht, bis er (der Beschwerdeführer) sich gezwungen gesehen habe, zu ihm zurückzukehren. Das Sorgerecht liege beim Vater, wohingegen die Mutter lediglich über ein Besuchsrecht verfüge. Dies könne er mit den nun beschafften Beweismitteln belegen. Zwar könne die Mutter versuchen, das Sorgerecht einzufordern. Ein solcher Sorgerechtsstreit würde jedoch viel Zeit in Anspruch nehmen, während derer der Beschwerdeführer weiterhin bei seinem gewalttätigen Vater leben müsse. Dies würde seinem Kindeswohl entgegenstehen. Aufgrund der obengenannten Gründe sei der Vollzug der

E-7306/2024 Seite 9 Wegweisung nach Tunesien als unzumutbar zu beurteilen, weswegen der Beschwerdeführer vorläufig in der Schweiz aufzunehmen sei.

E. 6.1

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]).

E. 6.2

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz (insbesondere Art. 5 Abs. 1 AsylG, Art. 33 Abs. 1 des Abkommens über die Rechtsstellung der Flüchtlinge [FK, SR 0.142.30], Art. 25 Abs. 3 BV, Art. 3 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe [FoK, SR 0.105] und Art. 3 EMRK) einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG). Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Wird eine konkrete Gefährdung festgestellt, ist – unter Vorbehalt von Art. 83 Abs. 7 AIG – die vorläufige Aufnahme zu

gewähren. Der Vollzug ist schliesslich nicht möglich, wenn die Ausländerin oder der Ausländer weder in den Heimat- oder in den Herkunftsstaat noch in einen Drittstaat ausreisen oder dorthin gebracht werden kann (Art. 83 Abs. 2 AIG). Beim Geltendmachen von Wegweisungsvollzugshindernissen gilt gemäss Praxis des Bundesverwaltungsgerichts der gleiche Beweisstandard wie bei der Prüfung der Flüchtlingseigenschaft; das heisst, sie sind zu beweisen, wenn der strikte Beweis möglich ist, und andernfalls wenigstens glaubhaft zu machen (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2 m.w.H.).

E. 6.3

Die Vorinstanz wies in ihrer angefochtenen Verfügung zutreffend darauf hin, dass das Prinzip des flüchtlingsrechtlichen Non-Refoulement nur Personen schützt, die die Flüchtlingseigenschaft erfüllen. Da es dem Beschwerdeführer nicht gelungen ist, eine asylrechtlich erhebliche Gefährdung nachzuweisen oder glaubhaft zu machen, kann der in Art. 5 AsylG verankerte Grundsatz der Nichtrückweisung im vorliegenden Verfahren keine Anwendung finden. Eine Rückkehr des Beschwerdeführers in den Heimatstaat ist demnach unter dem Aspekt von Art. 5 AsylG rechtmässig.

E-7306/2024 Seite 10 Sodann ergeben sich weder aus den Aussagen des Beschwerdeführers noch aus den Akten Anhaltspunkte dafür, dass er für den Fall einer Ausschaffung in den Heimatstaat dort mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 FoK verbotenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wäre. Gemäss der Praxis des Europäischen Gerichtshofes für Menschenrechte (EGMR) sowie jener des UN-Anti-Folterausschusses müsste der Beschwerdeführer eine konkrete Gefahr ("real risk") nachweisen oder glaubhaft machen, dass ihm im Fall einer Rückweisung Folter oder unmenschliche Behandlung drohen würde (vgl. Urteil des EGMR Saadi gegen Italien vom 28. Februar 2008, Grosse Kammer 37201/06, §§ 124–127 m.w.H.). Auch die allgemeine Menschenrechtssituation im Heimatstaat lässt den Wegweisungsvollzug zum heutigen Zeitpunkt nicht als unzulässig erscheinen. Nach dem Gesagten ist der Vollzug der Wegweisung sowohl im Sinne der asyl- als auch der völkerrechtlichen Bestimmungen zulässig.

E. 6.4

Das Bundesverwaltungsgericht schliesst sich den vorinstanzlichen Erwägungen betreffend die Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs vollumfänglich an. Unter Berücksichtigung der allgemeinen heutigen Sicherheitslage in Tunesien sind keine Hinweise dafür ersichtlich, dass der Beschwerdeführer bei einer Rückkehr in sein Heimatland in konkreter Weise gefährdet wäre. Eine Situation allgemeiner Gewalt oder kriegerischer oder bürgerkriegsähnlicher Verhältnisse liegt in Tunesien nicht vor (vgl. statt vieler Urteil des BVGer E-7158/2024 vom 12. Dezember 2024). Ferner sind – wie von der Vorinstanz zutreffend festgehalten – auch keine individuellen Gründe ersichtlich, welche die Rückkehr des Beschwerdeführers nach Tunesien als unzumutbar erscheinen liessen. In diesem Zusammenhang ist festzuhalten, dass die Behauptung des Beschwerdeführers, er sei vor seinem Vater geflohen und dieser kenne seinen momentanen Aufenthaltsort nicht, zu erheblichen Zweifeln Anlass gibt. Den Akten zum Gesuch des Beschwerdeführers um ein Schengenvisum liegt nämlich eine handgeschriebene «Autorisation parentale» mit amtlichem Stempel vom (...) August 2023 bei, in der sein Vater unterschriftlich bestätigt, der Beschwerdeführer und seine Schwester dürften in die Schweiz reisen, um ihre Tante zu besuchen (vgl. Visumsakten, letzte Seite). Die auf Beschwerdeebene eingereichten Beweismittel vermögen diese Zweifel nicht zu beseitigen, zumal sie lediglich als Fotos

von Kopien vorliegen und ihnen somit ein geringer Beweiswert zukommt. Ausserdem widersprechen sie den mehrmals gemachten Aussagen des Beschwerdeführers, dass seine Mutter das Sorgerecht über ihn habe (vgl. oben E. 3.3).

E-7306/2024 Seite 11 Wie das SEM zu Recht festgestellt hat, kann diese Frage jedoch offen bleiben. Der Beschwerdeführer hat nämlich sowohl in der Befragung als auch in der Anhörung zunächst ausgesagt, in den neun Monaten vor seiner letzten Ausreise habe er bei seiner Mutter gewohnt (vgl. SEM act. 13/11 Ziffer 2.03; 15/21 F30). Sein Vater, der gewusst habe, welche Schule er besuchte und wo er wohnte, habe versucht ihn zu erreichen, jedoch sei er (der Beschwerdeführer) nicht zu ihm gegangen (vgl. SEM act. 15/21 F31, F36). Selbst wenn also das Sorgerecht zum jetzigen Zeitpunkt noch bei seinem Vater liegen würde, sollte es ihm weiterhin möglich sein, bei seiner Mutter zu leben. Dass der Beschwerdeführer später in der Anhörung und auch auf Beschwerdeebene im Widerspruch dazu geltend macht, er sei während der neun Monate vor seiner Ausreise auch manchmal bei seinem Vater gewesen, ist vor diesem Hintergrund als Schutzbehauptung zu werten (vgl. a.a.O. F173). Nach dem Gesagten erübrigt sich eine amtliche Übersetzung der auf Beschwerdeebene eingereichten Beweismittel und der entsprechende Antrag ist abzuweisen. Sodann deutet nichts darauf hin, dass der Beschwerdeführer aus Gründen wirtschaftlicher, sozialer oder gesundheitlicher Natur bei einer Rückkehr in eine existenzbedrohende Situation geraten würde. Er verfügt insbesondere mit seiner Mutter, seiner Schwester und seinem Onkel mütterlicherseits über ein tragfähiges Beziehungsnetz in Tunesien, welches ihm bei einer Rückkehr und Reintegration zur Seite stehen kann (vgl. SEM act. 15/21 F49 ff.). Überdies verfügt er über eine gute Schulbildung und erste Arbeitserfahrungen (vgl. a.a.O. F38 ff.). Seine gesundheitlichen Beschwerden ([...]) sind nicht derart gravierend, als dass sie einem Wegweisungsvollzug entgegenstehen würden (vgl. BVGE 2011/50 E. 8.3 und 2009/2 E. 9.3.2 je m.w.H.). Wie die eingereichten medizinischen Akten aus Tunesien aufzeigen, war er dort bereits in kinderpsychologischer Behandlung, weshalb davon auszugehen ist, dass ihm auch weiterhin der Zugang zu einer angemessenen medizinischen Behandlung offensteht (vgl. SEM act. [...] ID-002/3, ID-005/3). Was die seitens des Beschwerdeführers geäusserten und im Arztzeugnis vom 6. Dezember 2024 bestätigten Suizidgedanken anbelangt, ist darauf hinzuweisen, dass gemäss bundesgerichtlicher Rechtsprechung Suizidalität kein Vollzugshindernis darstellt (vgl. Urteil des BGer 2C_856/2015 vom 10. Oktober 2015 E. 3.2.1). Dies entspricht auch der Praxis des Bundesverwaltungsgerichts (vgl. statt vieler Urteil des BVGer F-5933/2019 vom 23. Januar 2020 E. 7.6 m.w.H.). Dem Gesundheitszustand des Beschwerdeführers ist allerdings bei der Vollzugsorganisation mit einer angemessenen Vorbereitung Rechnung zu tragen. Darüber hinaus hat der Beschwerdeführer die Möglichkeit, im Bedarfsfall

E-7306/2024 Seite 12 medizinische Rückkehrhilfe in Anspruch zu nehmen (Art. 93 Abs. 1 Bst. d AsylG). Aus der bestehenden Aktenlage lassen sich somit keine medizinischen Gründe ableiten, welche gegen die Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs sprechen würden. Der Vollzug der Wegweisung erweist sich nach dem Gesagten auch in persönlicher Hinsicht als zumutbar. In Bezug auf die angeblich vom Vater ausgehende Gefahr ist auf die zutreffenden Erwägungen der Vorinstanz betreffend die Schutzfähigkeit und den Schutzwillen der tunesischen Behörden zu verweisen; diese sind nicht zu beanstanden (vgl. angefochtene Verfügung S. 6 f.).

E. 6.5

Nach dem Gesagten erweist sich der Vollzug der Wegweisung auch als zumutbar.

E. 6.6

Schliesslich obliegt es dem Beschwerdeführer, sich bei der zuständigen Vertretung des Heimatstaates die für eine Rückkehr notwendigen Reisedokumente zu beschaffen (vgl. Art. 8 Abs. 4 AsylG und dazu auch BVGE 2008/34 E. 12), weshalb der Vollzug der Wegweisung auch als möglich zu bezeichnen ist (Art. 83 Abs. 2 AIG).

E. 6.7

Zusammenfassend ist festzuhalten, dass die angefochtene Verfügung im Lichte von Art. 49 VwVG nicht zu beanstanden ist. Das SEM hat den Vollzug der Wegweisung unter Berücksichtigung der in Tunesien bestehenden allgemeinen Verhältnisse sowie der individuellen Situation des Beschwerdeführers zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt nach dem Gesagten ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1 und 4 AIG). Die Beschwerde ist abzuweisen.

E. 7.1

Angesichts des direkten Entscheids in der Hauptsache wird das Gesuch um Verzicht auf die Erhebung eines Kostenvorschusses gestandslos.

E. 7.2

Das Gesuch um Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege ist – ungeachtet der mutmasslichen Bedürftigkeit des Beschwerdeführers – abzuweisen, da die Begehren – wie sich aus den vorstehenden Erwägungen ergibt – als aussichtslos zu bezeichnen sind (Art. 65 Abs. 1 VwVG). Bei diesem Ausgang des Verfahrens wären die Kosten dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG); aufgrund der konkreten Verfahrens- umstände wird jedoch gestützt auf Art. 6 Bst. b des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem

E-7306/2024 Seite 13 Bundesverwaltungsgericht (VGKE, SR 173.320.2) auf die Erhebung von Verfahrenskosten verzichtet.

(Dispositiv nächste Seite)

E-7306/2024 Seite 14

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.